lut annoncé pour 7 h.; le rassemblement aura lieu à 6 h. 45 pour occuper les places désignées dans chaque voiture.

C'est au milieu d'applaudissements que le Président annonce que le Groupe vient d'être à l'honneur par la haute distinction de M. Olivier Espinet, qui vient d'être nommé chevalier de la Légion d'honneur. Après avoir donné lecture des citations, il lui remet une décoration miniature et un superbe souvenir. Un vivat est chanté à son honneur.

M. Romain Verbrugge fait ensuite passer à l'écran un certain nombre de vues de la Guerre. Les explications détaillées qu'il donne sont très goûtées par l'assemblée qui applaudit et forme le vœu que se renouvellent à chaque réunion des causeries ou conférences aussi instructives qu'intéressantes. Suivant la coutume, la réunion prit fin par une tombola.

Un cycliste est blessé place de Sébastopol

Samedi matin, à 7 h. 30, un cycliste M. Richard Bonnard, âgé de 16 ans, ouvrier textile, demeurant à Mouscron, rue du Chalet, 19, passait place de Sébastopol quand, par suite d'un dérapage, il tomba sur le sol, il fut atteint et légèrement contusionné par une auto qui le suivait et conduite par M. J. Vandeerdonck, âgé de 28 ans, demeurant rue du Levant, 30.

Une enquête a été ouverte par M. Parverez, commissaire de police du 1er arrondissement.

LA FRAUDE. — Les préposés des douanes ont arrêté et remis à la gendarmerie de Tourcoing, pour être déféré au Parquet de Lille, Jean Schriver, âgé de 38 ans, demeurant à Saint-Gilles-les-Bruxelles, qui était porteur de 12 kilos de tabac de fraude.

BOURSE DU TRAVAIL. — Tous les grévistes adhérents à la Bourse du Travail de Tourcoing, rue de Guisnes, sont invités à assister à la réunion d'information qui aura lieu au siège, dimanche 5 juillet, à 9 h. 30 avec le concours de M. Dhont, délégué du Comité intersyndical de grève.

La paie hebdomadaire sera faite à l'entrée de la salle.

AU SYNDICAT DES OUVRIERS EN TAPIS. — On nous prie d'insérer à titre documentaire :

« Le Syndicat des ouvriers en tapis fait un pressant appel à tous les membres du syndicat et aux « mongeuses » de la corporation partisans de l'autonomie, de bien vouloir assister à la réunion qui aura lieu ce dimanche, à 9 h. 30, salle de la Bourse du Travail, 1, place Jean-Jaurès (Maison du Peuple).

« Les tapissiers se réjouiront ensuite pour examiner la situation de la corporation ».

SYNDICAT PROFESSIONNEL DES CHEMINOTS. — La Commission du Syndicat professionnel des Cheminots de Tourcoing et environs rappelle à ses membres qui n'ont pas présenté à domicile les feuilles de souscription pour la contribution volontaire de crise, du doute que tous les syndiqués ne répètent leur geste de solidarité de jour. Elle les remercie pour l'aide apportée aux œuvres de secours de gère des Syndicats, ainsi que la caisse d'espèce qu'à ce nouvel appel, tous ceux qui ont les moyens sont généreux.

Les camarades non syndiqués peuvent se contre reçu aux membres de la Commission.

AMICALE DU FLOCON. — Résultat du concours de ballons du 31 mai : 1. Fortuné Lebrun (440 km.); 2. J. Motte (352 km.); 3. D. Godart (171 km.); 4. J. Bauwens (90 km.); 5. M. Lecomte (64 km.); 6. R. Crommelinck (64 km.); 7. Louis Chomez (61 km.); 8. J. Bussart (54 km.); 9. Martinache (51 km.); 10. Solange Simon (49 km.); 11. J. Metzg (39 km.); 12. Renée Wagnon (37 km.); 13. A.-M. Metzg (36 km.); 14. Roger Toghen (31 km.); 15. Delcourt (32 km.); 16. G. Declercq (23 km.); 17. A. Brelandre (27 km.); 18. Gaiscot (15 km.); 19. F. Cornaert (10 km.); 20. A. Prouvost (10 km.).

La distribution des prix aura lieu vendredi 10 juillet à 19 h. au Foyer de l'Amicale.

ASSOCIATION FÉMININE DES MÉDAILLÉES DU TRAVAIL. — Ce dimanche, permanence au siège, 1, place de l'Hôtel-de-Ville, de 9 h. 30 à 11 h., par la secrétaire-trésorière. Inscription des nouvelles sociétaires et des anciennes médaillées. Renseignements et communications.

ASSOCIATION PHILATÉLIQUE DE TOURCOING. — Ce dimanche, à 9 h. 30, réunion au siège, premier étage, Café Blin, 24, rue Nationale: Projet d'Union nordiste. Echanges. Tombola.

PHILHARMONIE COLBERTISTE. — Ce dimanche, répétition générale à 9 h. 30, au siège, 19, rue de Gand.

HARMONIE DU BRUN-PAIN. — Ce dimanche, à 13 h., rassemblement au siège, place Sainte-Anne, pour partir en autocar au Congrès eucharistique de La Madeleine. En tenue, instrument de musique et petit pupitre.

HARMONIE DES AMICALES LAÏQUES. — Rendez-vous en uniforme à 11 h. 45, kiosque du Square de l'Hôtel de Ville, pour le concert public.

CONFECTIONS DE DEUILS sur MESURES
H. FOURURE-TIBERGHIEN 15-15 rue de Tournai

Partout ! dans les maisons Cire VROONE 35209

TOUS CHARBONS & ANTHRACITES
pour Usines, ménages, chauffage, etc.
Toutes provenances et aux meilleurs prix.
Spécialité de fines industrielles pour toutes centrales. - Livraisons rapides par camions-autos de tous tonnages.

MOUVAUX

Une conférence sur la paix

Samedi soir, sous les auspices de la Municipalité, Me Henri Demont, avocat à la Cour d'appel de Paris, a donné à la Mairie de Mouvaux une conférence sur le sujet d'actualité : « Comment supprimer les guerres ? » Cette même conférence fut donnée également l'après-midi à Tourcoing, et nous en rendons compte par ailleurs.

L'auditoire choisi a vivement été intéressé par les idées du conférencier et son exposé très précis.

INTERRUPTION DE CIRCULATION. — Par application d'un arrêté de M. le Préfet du Nord, en date du 1er juillet 1931, la circulation sera interrompue du 5 juillet au 22 août sur la route départementale No 22, entre la route nationale No 1 et la place de Marcq, sur le territoire de Marcq-en-Barœul, par suite des travaux de réfection de la chaussée pavée.

Pendant la durée des travaux, les véhicules emprunteront la route nationale No 17 et le chemin d'intérêt commun No 144.

ECHO DES FÊTES DU CINQUANTENAIRE DE L'ECOLE LAIQUE. — Voici la liste des gagnants parmi les acheteurs de programme à la fête du cinquantenaire laïque. Les lots peuvent être réclamés à l'école des garçons, le jour de la Fête nationale, à 9 heures:

2.404	2.995	1.028	4.192	4.809	1.351	864
1.321	986	166	4.365	1.273	1.478	490
462	4.366	94	1.621	634	1.404	1.261
1.204	494	624	144	1.286	1.119	1.555
1.431	4.356	455	876	3.381	1.497	48
760	896	1.365	1.472	184	2.411	120
2.037	4.186	1.400	1.354	988	1.221	384
811	433	932	140	1.450	975	206
1.097	4.223	1.477	644	194	1.069	125
908	639	308	4.865	1.031	4.858	665
751	1.600	824	1.253			

MARCQ-EN-BARŒUL

LES OBSÈQUES D'UN ANCIEN COMBATTANT de 1870

Samedi matin, à 9 heures, eurent lieu en l'église Notre-Dame-des-Victoires les funérailles de M. Oscar Midavaine, ancien combattant de 1870 décédé en son domicile, Chemin du Halage, 289, le mercredi 1er juillet.

M. Midavaine, âgé de 86 ans, avait navigué pendant plus de cinquante années sur les divers canaux du Nord, et de nombreux mariniers ainsi qu'une délégation des Anciens combattants avaient tenu à lui rendre un dernier hommage.

A l'issue de la cérémonie religieuse, le corps fut conduit au cimetière de Pont-à-Vendin pour être inhumé dans le caveau de famille.

DES CAMBRIOLEURS PÉNÈTRENT LA NUIT, DANS UN ESTAMINET DU QUARTIER DU BUISSON

Dans la nuit de vendredi à samedi, vraisemblablement vers minuit, des malfaiteurs ont cambriolé le café de M. Edmond Mechelaer, situé au 558 de la rue de Rouges-Barres, dans le quartier du Buisson.

Pour ce faire, les malandrins pénétrèrent par un vasistas situé dans la rue du Buisson, qui était resté ouvert. Ils fouillèrent tous les meubles sans attirer l'attention du propriétaire et firent main-basse sur une cinquantaine de paquets de cigarettes, divers objets de toilette et sur une somme de 100 francs placée dans le tiroir-caisse du comptoir.

Les tiroirs furent retrouvés, vidés de leur contenu, vers 5 h. 45 du matin, rue Faraday, qui se trouve à proximité, par Mme Deverq, marchande de légumes, demeurant, 50, rue Fémy.

La police fut prévenue au lever du jour et, sans tarder, M. Jacquemet, commissaire de police, accompagné de M. M. Damarez, garde-champêtre, se rendit sur les lieux pour ouvrir une enquête.

DISTRIBUTION DE SECOURS AUX GRÉVISTES NÉCESSITEUX. — Une nouvelle distribution de bons de pain aura lieu à l'Ecole de garçons du Bourg, rue de Lille, le mardi 7 juillet, de 14 à 15 h.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

STATISTIQUE TRIMESTRIELLE DE L'ETAT-CIVIL. — Au cours du trimestre écoulé, le service de l'état-civil a reçu 11 déclarations de naissances, dont 7 garçons et 4 filles; 14 déclarations de décès, dont 2 d'enfants de moins d'un; il a été procédé à la célébration de 10 mariages et un jugement de divorce a été transcrit.

HALLUIN

Aujourd'hui, dimanche 5 juillet :

Pharmacie de service : M. Emile Graeve, place de l'Eglise.

Etablissement de Bains-Douches : Ouvert de 2 à 12 h.

Services municipaux : Bureau de l'Etat-Civil ouvert de 9 à 12 h.

Amicale Jean-Macé (Ecole de la rue du Vieux-Chemin) : Concours de tir à la carabine, de 9 à 12 h.

Bibliothèque Catholique : Au Cercle Saint-Joseph, rue de Lille, prêt de livres de 10 h. à midi.

Caisse d'Epargne (Succursale de la Mairie) : de 10 h. à 11 h. 30, à partir de versements et de remboursements.

Amicales Catholiques : Permanence de 10 h. à 12 h.; Ecole Sainte-Marie, place de l'Eglise.

Foyer de la Jeunesse, rue Emile-Zola : de 11 à 12 h., concert-jazz.

Amicales des Directeurs, Employés et Contremaîtres : Permanence de 10 h. à midi.

Médaillés du Travail : Permanence de 10 h.

Le concours de l'Ecole de musique

Hier samedi, à 14 h. 30, en la grande salle de la Mairie, a eu lieu devant une belle assistance le concours de fin d'année des cours de l'Ecole municipale de musique.

M. le Maire participait à la cérémonie, entoure des membres de la Commission de l'Ecole.

Les concours ont eu lieu sous la présidence de Mme Touveix-Compte, professeur au cours supérieur de violon à Tourcoing, assistée de M. Pattyn, directeur, et M. Deudeurwader, professeur.

Voici les résultats des différents cours :

Classe de violon (professeur: M. Marcel Vandewattine). 1er prix, Olivier Elva; 2e prix, Debuck Joseph.

Classe de piano (professeur: Mlle Nadia Vandewattine): Prix d'honneur: Cecile Pattyn; 2e prix, Alfreda Beusselinck.

Classe d'instruments à vent (professeur, M. Vanmerhaeghe): Cornet à pistons: mention honorable, très bien, Albert Hoste. — Hautbois, bien, Roger Provost. — Flûte: Prix d'honneur: Scheerperel; Mention très bien: Lucien Declercq; Bien: Simon Laumont.

Cours de solfège (professeur: M. Pattyn) Cours supérieur (7 clés): Prix d'honneur, Mlle Elsa Olivier; 2e prix: Mlle Cécile Pattyn et M. Julien Scheerperel, 1er accessit: Mlle Clémence Licen.

Cours à 5 clés (professeur: M. Pattyn): Mention très bien: Albert Host; bien, Lucien Declercq, Alfreda Beusselinck, Roger Provost, Joseph Debuck; assez bien, Elza Vens et Henriette Debuchère.

« La Jeune Garde » au concours de Merville

Dimanche dernier, la Société de gymnastique « La Jeune Garde » a remporté de brillants succès au 24e Concours fédéral, organisé par l'Union de Flandre, à Merville.

En raison des circonstances actuelles, la réception est remise à une date ultérieure.

AU CONGRÈS EUCHARISTIQUE. — Le rassemblement de tous les autobus qui transporteront les congressistes à La Madeleine se fera aujourd'hui à 13 h. 15, rue de la Gare, face au Cercle Catholique. Les hommes et jeunes gens qui ont répondu à l'invitation qu'ils ont reçue de la F.N.C., sont priés de se présenter bien à temps, car le départ aura lieu à 13 h. 30. Un certain nombre de personnes qui ne se sont pas fait inscrire pourront cependant utiliser les autobus, si elles arrivent à l'heure, rue de la Gare. La Direction de la Chocolaterie Delespaul-Havez a eu l'obligeance de donner l'autorisation de laisser garer les voitures d'Halluin au Pont-de-Marcq, dans la cour de l'ancienne fonderie Durot-Binault. C'est là que les hommes devront se rendre pour prendre leur voiture au retour, qui est fixé à 20 h.

Les membres de la F.N.C. des trois paroisses d'Halluin voudront bien se grouper, pendant le défilé et sur le terrain de l'Esplanade, derrière la pancarte qui portera le nom d'Halluin en gros caractères.

AVIS AUX MEMBRES DE LA FÉDÉRATION NATIONALE CATHOLIQUE. — Cet après-midi, tous les membres doivent se trouver à La Madeleine. Il est rappelé la réunion au Cercle Catholique, rue de la Gare, à 13 h.; départ des autobus à 13 h. 30. Pour les adhérents se rendant à La Madeleine par leurs propres moyens, rendez-vous place Victor-Hugo, vers 14 h.; signe de ralliement : la pancarte Halluin. L'Union Paroissiale invite tous les catholiques halluinois à paroisser aux couleurs nationales et papales.

L'AMICALE DES DIRECTEURS, EMPLOYÉS ET CONTREMAÎTRES DE LA RÉGION D'HALLUIN. — Il est rappelé aux membres de l'Amicale que la permanence mensuelle aura lieu dimanche 5 juillet, de 9 à 11 h. du matin, pour le paiement des primes de naissances et de maladies et pour la perception des cotisations. La Commission compte sur la bonne volonté de tous pour effectuer régulièrement le paiement de leurs cotisations.

RONCQ

Aujourd'hui, dimanche 5 juillet :

Bibliothèque Catholique, à la Maison Paroissiale, rue du Docteur-Gallaiot : Prêt de livres, de 8 h. à 9 h. 30.

Secrétariat Populaire, Maison des Syndicats Libres, rue de Lille : permanence de 9 à 11 h.

Caisse d'Epargne, « Café de la Tête d'Or » : de 10 h. 30 à 11 h. 30, séance de versements et de remboursements.

Embuscades de l'Avant : à 11 h., permanence au siège, Café Vandamme.

AVIS AUX COMMERÇANTS. — Les commerçants de la commune qui sont en possession de bons rouges délivrés aux chômeurs indigents pour le compte du Bureau de bienfaisance sont priés de les rapporter à la Mairie, salle du Gymnase Municipal, lundi 6 juillet, de 9 h. à midi.

CONSULTATION DES NOURRISSONS pour la Commune de la commune, mardi 7 juillet, à 14 heures.

BARNUM-HARMONIE. — Jeudi 9 juillet, à 19 h. 45, répétition générale. Communication. Cortège du 14 juillet. Le présent avis tient lieu de convocation.

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Yvonne Coulon, rue de l'Egalité, 20. — Roger Ververée, rue des Chats-Bizets, 45.

Publication de mariage. — Louis Dutilleul, cantonnier et Dina Cesier, soigneuse.

BONDUES

ETAT-CIVIL. — Naissance. — Marguerite Clarisse, au Fort Montgaze.

Décès. — Félix Bruyneoghe, 70 ans, au Fort-Debout.

LINSELLES

CAISSE D'EPARGNE. — Séance de 10 h. 30 à 11 h. 30.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Le Receveur des contributions indirectes sera à la Mairie demain lundi 6 courant, de 9 h. à midi, pour y percevoir les contributions sur le chiffre d'affaires (forfait et au mois) ainsi que les taxes sur les automobiles, licences, etc.

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Jean Delannoy, rue de Lille. — Christiane Richard, rue de Kemmel. — Pierre Vroman, rue de l'Yser. — Gilbert Vandecasteele, rue du Maréchal-Pétain.

Décès. — Suzanne Duchêne, rue Pétain.

QUESNOY-SUR-DEULE

ARRESTATIONS. — La gendarmerie a procédé à l'arrestation des individus ci-après : Alphonse Lefebvre, 27 ans, ouvrier agricole, demeurant à Quesnoy-sur-Deûle, rue Faidherbe, 32, en vertu d'une contrainte par corps; Romain Staszewski, 27 ans, pris en flagrant délit de vagabondage à Verlinghem; Désiré Lagache, 57 ans, sans domicile ni résidence fixes, pour vagabondage et mendicité.

Ces trois individus ont été transférés au Palais de Justice à Lille.

ACCIDENT. — Dans la briqueterie du Canal de MM. A. Delecourt et fils, M. Adam Rozychi, 31 ans, briquetier, demeurant à Comines (Nord) a eu le pied coincé entre deux wagonnets.

CAISSE D'EPARGNE. — Opérations effectuées à la Caisse d'Epargne de Quesnoy-sur-Deûle pendant le mois de juin 1931: 47 versements pour la somme de 78.315 fr.; 5 remboursements pour la somme de 7.000 francs. Maximum des dépôts: 20.000 fr. Intérêts, 2 fr. 75 pour cent. — Administrateurs de service pour le mois de juillet: MM. Henri Lerouge, Cyrille Leblanc, Fernand Lebeucq et Désiré Ramon.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Paiement de la taxe ainsi que de celle sur les automobiles et des licences en Mairie, Grand'Place, demain lundi, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h. et mardi, de 8 h. 30 à 9 h. 30 seulement.

TROISIÈME SÉANCE DE VACCINATION ANTIDIPHTÉRIQUE, à la Mairie, le mardi 7 juillet, à 14 h.

Tous les enfants ayant été vaccinés une pdemière fois le mardi 9 juin et une deuxième fois le mardi 23 juin, devront donc se présenter à la Mairie aux jour et heure indiqués ci-dessus pour la troisième opération.

STATISTIQUE DE L'ETAT-CIVIL. — Il a été enregistré au bureau de l'Etat-Civil, au cours du 2e trimestre 1931: 1 transcription de décès; 9 mariages, 2 reconnaissances, 19 naissances et 10 décès.

ETAT-CIVIL. — Naissance. — Thérèse Delmotte, hameau de la Belle Promenade.

Publications de mariages. — Jules Lefebvre, cultivateur, hameau de la Belle Promenade et Juliette Olivier, s. p. à Comines. — Henri Domortier, maçon, hameau du Chien et Marguerite Marescaux, s. p., 50, rue Faidherbe.

CARNET DU JOUR

MARIAGE

— Nous apprenons le prochain mariage de Mademoiselle Marie-Louise Marquette, avec Monsieur Fernand Gochon, chef de contentieux aux Filatures Prouvost et Cie, La Lainière de Roubaix.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 9 juillet, à 11 heures, en l'église Saint-Maurice, à Lille, dans la plus stricte intimité.

NÉCROLOGIE

— On annonce la mort de Monsieur Auguste Masurel, ancien négociant en laines, 27 ter, rue de la Fosse-aux-Chênes, Roubaix, survenue à Marseille le 1er juillet 1931. Les funérailles auront lieu le Mardi 7 juillet, à 9 heures 30, en l'église Notre-Dame, à Roubaix, d'où son corps sera conduit au cimetière de la ville pour y être inhumé dans le caveau de famille. Réunion à l'église. — La famille reçoit les condoléances à la sortie de l'église. — On est prié de n'apporter ni fleurs ni couronnes. — De la part de Madame Auguste Masurel-Kohler et de toute la famille. 608

LILLE

Une jeune fille se jette dans la Deûle

Vendredi, vers 21 heures, la police était avisée qu'une jeune fille s'était jetée dans la Deûle, du pont Napoléon.

Près de là, on trouva sur la berge un sac à main dans lequel se trouvaient divers papiers au nom de Julia Engrand, née à Seclin, le 27 janvier 1910, et demeurant 99, rue Saint-Sauveur, à Lille, aussi qu'une lettre dans laquelle la jeune fille manifestait l'intention de se donner la mort.

Les recherches faites pour retrouver le corps de la désespérée n'ont pas encore abouti.

CONGRÈS EUCHARISTIQUE

LE CONCERT SPIRITUEL DE « L'AULA MAXIMA »

Le concert spirituel donné à « l'Aula maxima », samedi à 13 heures, sous la présidence de S. E. le Cardinal Liénart, légat pontifical, et de NN. SS. les Cardinaux, Archevêques, Evêques, a obtenu un grand succès. L'œuvre du maître Edmond Diérickx est d'une beauté et d'une ampleur remarquables. Il a adapté aux textes de M. l'abbé Bayard et aux paroles latines de l'office du Saint-Sacrement, une musique noble et généreuse qui a porté sur le public d'élite qui l'entendit. Ce merveilleux oratorio était soutenu par l'Orgue des Ondes, de MM. E. Coupleux et A. Givelet. La superbe sonorité des jeux de flûte et de bourdon s'alliait admirablement avec les chœurs des séminaires de Lille et Haubourdin dans les parties latines exécutées en plein chant grégorien et donnait un effet saisissant d'orchestre dans les passages chantés en français par la Chorale Mixte de Saint-Christophe, à Tourcoing. Cet instrument extraordinaire, quoique n'étant qu'un petit modèle, a produit une profonde sensation : on sent qu'il y a là, en puissance, une technique et des sonorités nouvelles devant lesquelles s'ouvre un brillant avenir artistique.

NORD

Un comptable disparaît en emportant la caisse, à Provin

M. Seuges, confectionneur, à Provin, a avisé la gendarmerie que son comptable avait disparu. Une rapide vérification des livres permit de découvrir un manquement de 50.000 francs environ.

Un mineur tué par un éboulement à Vieux-Condé

Un ouvrier mineur, Louis Bezin, 32 ans, demeurant à Hergnies, travaillait au fond quand un éboulement se produisit, ensevelissant complètement le malheureux mineur. Quand on le dégagea, il avait cessé de vivre.

Un banquier de Denain dépose son bilan

Le commissaire de police de Denain vient de recevoir plusieurs plaintes en abus de confiance, déposées contre M. Paul Delbart, demeurant dans cette ville, boulevard de la République.

Ancien garçon de recette puis employé de banque, il avait ouvert une banque dont la clientèle était peu importante.

Ayant fait quelques opérations malheureuses, il engagea la totalité de son avoir, puis il s'est trouvé dans l'obligation de suspendre ses paiements et de déposer son bilan. Le passif s'élèverait à une centaine de mille francs.

Un enfant de trois ans mortellement brûlé à Vieux-Condé

Lorsqu'elle eut fait bouillir l'eau qui devait lui servir au nettoyage de la vaisselle, Mme Antoine Krolikowski déposa le récipient sur le sol de la remise donnant sur la cour. Elle monta ensuite à l'étage où elle mit coucher un de ses enfants.

Le jeune Henri Krolikowski, âgé de trois ans, jouait dans la cour. Il entra dans la remise en marchant à reculons et tomba à la renverse dans l'eau bouillante. On accourut. Le pauvre petit était brûlé gravement aux jambes et au bassin.

Un docteur ne fut appelé que le lendemain. L'enfant ne tarda pas à expirer.

FÉDÉRATION NATIONALE DES MILITAIRES BELGES, MUTILÉS ET INVALIDES DE LA GUERRE. — Section arrondissement de Lille; siège, 126, rue de la Gare, Roubaix. — Mardi 7 juillet, à 19 h., réunion de la Commission.

PAS-DE-CALAIS

Un mineur tué et un autre grièvement blessé par un éboulement aux mines de Lens

L'ouvrier Marceau Hogue, 19 ans, demeurant Petit-Chemin de Loos, 17, a été tué par un éboulement au fond de la fosse n° 12 des mines de Lens.

Son compagnon, Jean Wauters, âgé de 30 ans, route de Béthune, a eu le crâne fracturé.

Deux autres mineurs qui se trouvaient à cet endroit n'ont pas été atteints.

SOMME

Un cycliste est tué par une auto près de Beaucamps-le-Jeune

M. Julien Hérelle, 40 ans, domestique de ferme, regagnait son domicile à vélo quand, à un carrefour, il fut renversé par une auto conduite par M. Adam, demeurant à Aumale. Le malheureux cycliste fut tué sur le coup.

Chronique de l'Enseignement

A ROUBAIX

A l'Institution Saint-Louis

LES COURS COMMERCIAUX

Certificat complémentaire, préparatoire aux cours commerciaux. — Très Bien, prix diocésain : Albert Labbens. — Très Bien : Alphonse Dewez, Pierre Olivier, Marcel Tilmant, Jean Verwaerde. — Bien : Victor Orinon, Maurice Decottignies, Henri Derache, Pierre Destriez, Robert Dumoulin, Gérard Flubr, André Lobry, Alfred Vilquin. — Assez Bien : Albert Dancette, Gervais Herman. — Satisfait : Georges Camus, Jules Castelain, Jean Descamps.

Certificat élémentaire. — Très Bien, prix diocésain : Léon Desmettre. — Très Bien : Marcel Dubois, Robert Tassart, Léon Voreux, Pierre De Meerchsman, Henri Niffels. — Bien : André Balois, André Bonnier, André Bouchez, Henri Cormand, André Couake, Henri Dassonville, Robert Delcroix, René Dubois, René Dujardin, Valère Lecoy, Marcel Osset, Robert Sampu, Alphonse Vandome, Albert Vanrietz, Jacques Clarisse, René Desbouvries, André Desobry, Emile Lefebvre, Jules Loquet, Gaston Shepens, Robert Verachaeve, Léon Viget. — Assez Bien : Jean Brun, Roger Clère, André Coldre, André Desbarbieux, Maurice Lerisson, André Montagne, Hector Tesse, Paul Bulcourt, André Canonne, René Depaepe, Maurice Dubus, Lucien Laporte, Jules Liagre, Charles Liebert, Georges Mazurelle, André Picavy, Jean Verbraeken. — Satisfait : Paul Garrette, André Demaille, Léon Desanois, Henri Destombes, Paul Mathieu, Paul Castelain, Eugène Duretête, Maurice Locquet.

Diplômes d'études pratiques commerciales décernés sous le haut patronage de la Société Industrielle et Commerciale de Roubaix. — Diplôme de fin d'études : Presque Très Bien : Georges Lérisson, Emile Wontz; Bien : Paul Massart; Assez Bien : Jules Dekeuver, François Leclercq, Emile Loequet; Satisfait : Jules Laloue, Alexandre Tahon. — Diplôme de seconde année : Très Bien : Robert Pierreuse; Presque Très Bien : Edmond Desmons; Bien : André Dupont, Emile Masella, Jacques Lenard; Assez Bien : Albert Lahaye, Georges Ogier; Satisfait : Eugène Pattou. — Diplôme de première année : Très Bien : Simon Sadonet; Presque Très Bien : Paul Balacsen; Bien : Marc Barailler, Arnold Curvers, Alphonse Derveaux, Jacques Picavet. — Assez Bien : André Rault; Satisfait : Michel Landreux.

Les concours du Conservatoire de musique

Voici les résultats des concours de piano et d'harmonie :

Classes de piano. — Cours supérieur (Professeurs, Mlle Hordoir et M. Seutin) : 1er prix, Roberte Milliot (classe de M. Seutin); 2e prix, Marthe Sercu (Mlle Hordoir), Julia Corretta (Mlle Hordoir), Jeanne Longatte (Mlle Hordoir); 1er accessit, Arlette Florin (Mlle Hordoir), Renée Delcroix (Mlle Hordoir); 2e accessit à l'unanimité, Georgette Evely (Mlle Hordoir); 2e accessit, Suzanne Ogier (M. Seutin).

Classe d'harmonie. — Professeur, M. François Bousquet. — Cours supérieur : 2e prix, Pierre Druchert; 1er accessit, Richard Cipellino. — Cours moyen : 1re mention à l'unanimité, Marguerite Bayart, Alfred Desrenclos; 2e mention, Julia Corrette. — Cours élémentaire : 1re nomination, René Delcroix; 2e nomination, Georgette Evely; 3e nomination, Marthe Sercu.

A TOURCOING

Au Conservatoire national de Musique

LES CONCOURS PUBLICS

Samedi, à 9 h. 30, puis à 15 h., ont eu lieu les dernières séances des concours publics de fin d'année, réservées à l'audition des classes supérieures de piano. Professeurs, M. Mager et Mme Bordier. En voici les résultats :

Prix d'excellence, médaille de vermeil à l'unanimité : Mlles Marie-Louise Vanlaere, Paulette Lison. — Prix d'excellence, médaille de vermeil : Mlles Raymonde Locquet, Christiane Masurel, Raymonde Caucheteux. — 1er prix à l'unanimité : Mlles Eva Vromant, Clérance Dereux. — 2e prix à l'unanimité : Mlles Agnès Herreman, Emilie-Paule Vanverdeghem. — 2e prix : Mlles Laure Delannoy, Marie-Thérèse Verstraete. — 1er accessit à l'unanimité : Mlles Carmen Buysseaert, Gérèle Tugler. — 1er accessit : Mlle Madeleine Plouvier. — 2e accessit : Mlles Marie-Jeanne Van Gullick, Hélène Vanhecke, Michelle Langlet, Marie-Jeanne Delplanque.

Le jury se composait de M. Lucien Niverd, directeur, président; Mme Fernand Lamy, Mlle Jeanonne Coots; MM. F. Ratet, A. Lely, et M. E. Corne, secrétaire.

CONCOURS RÉGIONAL DE STÉNO-DACTYLOGRAPHIE

Le concours régional de sténo-dactylographie a donné les résultats suivants :

TOURCOING (Institut Colbert) et LILLE (E.P. de filles)

Sténographie. — 1. Degré du secrétariat commercial : 110 mots : Albert Maurice (B.), Robert Scamps, Henri Duquesne, Marie-Claire Tison, Marguerite-Marie Tason; 100 mots : Clémence Quétiez.

2. Degré moyen : 90 mots : Marcelle Lifar (T.B.), Geneviève Dupont (B.), Suzanne Ricatte, Elisabeth Dacquin, Andrée Chaval, Andrée Comble, Adrienne Caniot, André Honoré, Irénée Couteau, Paul Marescaux, Jean Weymiens, Paulette Delcourt; — 80 mots : Jean Dehecquer (B.), Andrée Goguenheim; — 70 mots : Marcelle Leclaire.

3. Degré élémentaire : 60 mots : Norbert Taillant (T.B.), Gaston Lemaire (T.B.), Gérard Verwée (T.B.), Robert Gillet (B.), Jules Duflo. — 50 mots : Simonne Deverly (T.B.), Marguerite Roussel (T.B.), Berthe Vandewarle (T.B.), Georgette Malafosse (T.B.), Berthe Muller (T.B.), Huguette Darragus (B.), Madeleine Ansart (B.), Gabrielle Leroy (B.), Renée Favier, Marguerite Delboe, Marcelle Chimot, Christiane Delescluse, Lucienne Labaye, Jules Demulder.

4. Epreuves théoriques : Sténographie : Gaston Lemaire (B.), Norbert Taillant, Gérard Verwée (B.), Maurice Vanhoorde (B.), George Baert (B.), Stéphane Castelin (B.), André Debruicker (B.), Jean Lefebvre (B.), Adolphe Delmotte (B.), Gaston Benoit, Robert Gillet, Maurice Fourneau, Julien Delannoy, Ernest Roger, Henri Dhelemmes. — Intégrale : Emile Deerveneux (T.B.), Emile Salomon (B.), Edouard Bernles (B.), Pierre Dujardin (B.), Julien Franchomme (B.), Roger Lampe (B.), Charles Linglin, Robert Van Hessche, Albert Decaudt, Marcel Catteau, Robert Hornet, Albert Catoire, Henri Codron, Marcel Bailly, Lucien Lepers, Fernand Deerveneux, Henri Lecompte, Robert Prouvost, André Goddebiche, Jacques Mercier, Pierre Wolschaert, Raymond Fermaut, Adolphe Dumortier, Edouard Gilet, André Dutilleul.

Dactylographie. — 1. Degré supérieur : Marie-Claire Tison. — 2. Degré moyen : Jean Lebre, Robert Scamps, Marguerite-Marie Tison. — 3. Degré élémentaire : Albert Mourice, André Honoré, Paul Marescaux, Jean Hayten, Dehecquez, Alphonse Duforeau, Maurice Vanhoorde. — 4. Degré scolaire : Elisabeth Dacquin, Geneviève Dupont, Renée Thibaut, Andrée Caniot, Andrée Comble, Suzanne Pérotin, Andrée Chavale, Denise Delmotte, Marcelle Lifter, Germaine Delbecque, Henri Duquesne, Benoit Paux, André Marécaux, Henri Duprieu, Jules Rocca, Robert Brunin, Georges Roussel, Jean Weymiens.

INSTITUT SÉVIGNÉ (TOURCOING)

Sténographie. — 110 mots : Mlles Andrée Vandeghrouck, M.-Louise Roussellé, Aline Debaekère, Gilberte Philippe. — 100 mots : Mlles Valentine Devoet (B.), Marcelle Devoldère (B.), Blanche Manguette (B.), Solange Delvingt (B.), Léa Crespel. — 60 mots : Mlles Eléonore Latour (T.B.), Simone Dupuis. — 50 mots : Mlles Simone Licen, Adrienne Dejonghe, Olga Dutertre, M.-Antoinette Soyez.

Dactylographie. — Degré supérieur : Mlle Yvonne Vandoorne. — Degré moyen : Mlles Antoinette Vandertrusten, Marcelle Devoldère, Valentine Devoet, Aline Debaekère, M.-Louise Rousselin. — Degré élémentaire : Mlles Jeanne Onigez, Yvonne Vandeplassche, Gilberte Philippe, Mireille Cabaye. — Degré scolaire : Mlles Marcelle Lepers, Léa Crespel, Solange Delvingt, Jeanne Debenghe, Blanche Manguette, Laure Ferlier, Andrée Vandebroucq, Andrée Saver, Raymonde Leclusse, Denise Wibaut, Henriette Salin, Solange Wattiez.

Pour la délivrance des diplômes, s'adresser, pour les jeunes filles, élèves de l'Ecole, à l'Ecole Pratique de Jeunes Filles de Lille, 10, rue de Thionville, et à l'Institut Sévigné; pour les autres, candidats à l'Institut Colbert, 10, rue de Gand, Tourcoing.

EXAMENS D'INSTRUCTION RELIGIEUSE

La remise solennelle des diplômes sera faite aux jeunes filles lauréates des divers examens mercredi prochain, 15 heures, en la salle des fêtes de la Centrale des Œuvres, sous la présidence de S. Em. Mgr Jansoone.

Les familles et les institutrices y sont invitées.

ROUBAIX. — Institut Turgot. — Le concours d'entrée à l'Institut Turgot pour l'année scolaire 1931-1932 aura lieu le samedi 18 juillet, à 8 h. Les inscriptions sont reçues dès à présent au bureau du sous-directeur, chaque jour de 10 h. à midi.

Les distributions de prix

A TOURCOING

Lycée de Tourcoing et Lycée-Annexe de Roubaix

La distribution solennelle des prix aux élèves du Lycée de Tourcoing et du Lycée annexe de Roubaix aura lieu dimanche 12 juillet, à 8 h., dans la Salle des Fêtes du Lycée de Tourcoing, sous la présidence de M. Albert Inghels, conseiller général du Nord, ancien député, maire de Tourcoing.

Au Conservatoire national de Musique

La distribution des prix au Conservatoire National de Musique aura lieu vendredi 10 juillet, à 19 h. 45, dans la salle des auditions de l'Ecole, sous la présidence d'honneur de M. Albert Ingels, maire de Tourcoing, conseiller général.

S.C.F. DU 3 AU 9 JUILLET 6e SEMAINE DU CUIR PALAIS DES EXPOSITIONS Porte de Versailles PARIS

TRIBUNAUX

TRIBU